

GJ 'I `a Yb`ghUfhYh`ghUf_`]b`? fY]g`][U`5.
5i gk `Àfhgg]Y[`]b`A `ÒhgW`

I `a Yb`ZY]Yfh`]b`XYf`? fY]g`][U`5`GhUZZY`", `Y]bYb
' .%!5i gk `Àfhgg]Y[`[Y[Yb`X]Y`G; `A `ÒhgW`i bX`gYhnh`ghUf_Y
@Y]ghi b[gnY]W`Yb"

9fZc`[fY]W`Yf`GU]gcb`ghUfh`XYg`GJ 'I `a Yb
gh`Àf`_h`X]Y`J`YfY]bg]XYbh]h`Àh

%%"5i [i gh&\$&(ž&%.%`I` \f

8Yf`GJ 'I `a Yb`UhgY]bYb`VYY]bXfi`W`YbXYb`GhUfh`]b`X]Y`bYi`Y
GU]gcb`]a`i`»`VU``a`]h`Y]bYa`5i`gk`Àfhgg]Y[`]b`XYf`? fY]g`][U`5
GhUZZY`", `[YZY]Yfh`5`g`5i`ZghY][Yf`i`bX`Y]bn][Yg`HYUa`Ui`g`XYa
? fY]g`7`cW`Ya`!NY``[Y`Ub[`Yg`XYf`A`UbbgW`UZh`g]W`a`]h`Y]bYa
' .%lG]Y[`[Y[Yb`X]Y`G; `A `ÒhgW`Xi`fW`ni`gY`mYb`"8]YgYf`9fZc`[
_`Òbbh`Y`k`Y]hfY]W`YbXY`dcg]h]j`Y`5i`gk`]f`_i`b[Yb`Ui`ZXYb`J`YfY]b`i`bX
X]Y`c`_U`Y`; Ya`Y]bgW`UZh`\UVYb"

9]b`G]Y[ž`XYf`VY[Y]ghYfh

8Yf`HfU]bYf`XYg`GJ 'I `a Yb`ž`A`Uf]c`Gi`b[Yb`ž`Ài`»`YfhY`g]W`
cdh]a`]gh]gW`ØVYf`XYb`5i`g[Ub[`XYf`DUfh]Y.`5`g`5i`ZghY][Yf`]b
A`ÒhgW`ni`[Yk`]bbYb`ž`]gh`Y]b`5i`gfi`ZYnY]W`Yb`"8Yf`Ya`ch]cbU`Y
; Yk`]bb`VYXYi`hYh`ZØf`X]Y`A`UbbgW`UZh`b]W`h`bi`f`Di`b`_hY`]b`XYf
HUVY``Y`ž`gcbXYfb`Ui`W`Y]bYb`GW`i`V`Ub`GY`Vgh]`YfhfUi`Yb`ZØf`X]Y
_ca`a`YbXYb`Gd]Y`Y`"»`b`XYf`; Ya`Y]bgW`UZh`k`]fX`XYf`9fZc`[`U`g
6Ygh`Àh][i`b[`ZØf`X]Y`\UfhY`5fVY]hi`bX`X]Y`J`cfVYfY]hi`b[Yb`XYf
`YhnhYb`A`cbU`hY`Ub[YgY`Yb"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`? fY]g`][U

8]Y`? fY]g`][U`5`V]YhYh`XYb`Gd]Y`Yfb`b]W`h`bi`f`X]Y`7`UbW`g]W`
gdcfh]W`ni`a`YggYbž`gcbXYfb`Ui`W`Y]bY`D`UhhZcfa`ži`a`XUg
gcn]U`Y`A`hY]bUbXYf`b`XYf`FY[]cb`ni`gh`f`_Yb`"8Yf`GJ`I`a`Yb`U`g
JYfhfYhYf`Ui`g`7`cW`Ya`!NY`k`YW`h`fYi`XY`i`bX`Ghc`n`b`XYf
[Ya`Y]bgW`UZh]W`Yb`6Ug]g`"9]b`dcg]hj`Yg`9f[YVb]g`b`X]YgYf`@[U
Z0fXYfh`b]W`h`bi`f`XUg`hYfYggY`Ua`Gdcfhž`gcbXYfb`_Ubb`Ui`W`
XUni`VY]hfU[Ybž`X]Y`Ni`gW`Ui`YfnU`Yb`ni`ghY][Yfb`i`bX`k`Y]hYfY
HU`YbhY`Ui`g`XYf`FY[]cb`ni`a`ch]j`YfYb"

9]b`F`ØW`_V`]W`_`Ui`Z`X]Y`Y`hnhY`GU]gcb`b

hXYa`XYf`GJ`I`a`Yb`X]Y`Y`hnhY`GU]gcb`a`h]ghUf`_Yb`@[ghi`b[Yb
UVgW`cggž`gYhnhY`X]Y`A`UbbgW`UZh`X]Y`;`fi`bX`U[Y`XUZ0fž`XUgg`XYf
5i`Zgh]Y[]b`X]Y`? fY]g`][U`5`bi`b`Ui`W`gdcfh]W`[Yk`Y`fh`k`]fX`"8]Y
HfU]bYfghfUHy[]Y`gc`k`Y`XUg`Yb[U[]YfhY`Gd]Y`YfhYUa`nY][Yb`g]W`
V]g`Ub[`U`g`YfZc`[fY]W`ž`k`Ug`XYb`_Ub[Zf]gh][Yb`N]Y`Yb`XYg`J`YfY]bg
ni`[i`hY`_ca`a`h";`YVYb`X]Y`YfghYb`Gd]Y`Y`b`XYf`bYi`Yb`@[U
8Ui`a`Yb`cW`ž`_Ubb`Ui`W`X]Y`I`bhYfghØhni`b[`Xi`fW`X]Y`;`Ubg`i`bX
GdcbgcfYb`k`Y]hYf`k`UW`gYb"

: Un]h.`9]b`j`j`Y`j`YfgdfYW`YbXYf`GhUfh`Z0f`X]Y
Ni`_i`bZh

Ni`gUa`a`Yb[YZUggh`nY][h`XYf`5i`ZhU`_hg]Y[`XYg`GJ`I`a`Yb`b`XYf
bYi`Yb`Gd]Y`_`UggYž`XUgg`]a`i`»`VU`b]W`h`bi`f`X]Y`Di`b`_hY`nA`Ybž
gcbXYfb`Ui`W`XYf`;`Y]ghi`bX`XUg`A`hY]bUbXYfž`k`Y`W`Yg`b`XYf
[YgUa`hYb`FY[]cb`[YZ0fXYfh`k`YfXYb`_Ubb`"8]Y`<`c`Zbi`b[Yb`Ui`Z
Y]bY`YfZc`[fY]W`Y`GU]gcb`g]bX`[fc`»`ži`bX`a`h`Y`XYa`k`Y]hYfYb`G]Y[
k`ÅW`gh`X]Y`;`Ya`Y]bgW`UZhž`X]Y`g]W`_`b]hYf`X]YgYf`hU`Ybh]YfhYb
A`UbbgW`UZh`Ui`ZV`Ui`h"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY